



[cliquez ici pour vous désabonner de cette Newsletter](#)

UNIVERSITE POPULAIRE AFRICAINE EN SUISSE (UPAF.ch)

A la Maison des Associations

Rue des Savoises 15, CH-1205 Genève/Plainpalais (bus 1 ou 2, ou tram15, arrêt Place du Cirque)

Newsletter Avril 2016 (I)

LA PHRASE DU MOIS :

« (...) J'observais la façon dont les Noirs bougeaient, comment, dans ces clubs, ils dansaient comme si leur corps pouvait tout faire, j'étais fasciné de voir à quel point ce corps avait l'air libre, aussi libre que la voix de Malcolm. Dehors, les Noirs ne contrôlaient rien, et surtout pas le destin de leur corps - lequel pouvait être requisitionné par la police, annihilé par la prolifération des armes, violé, battu, emprisonné. Mais, à l'abri des clubs, sous l'influence des rhum-Coca à deux pour le prix d'un, envoutés par l'éclairage tamisé, dans la transe du hip-hop, j'avais l'impression qu'ils contrôlaient absolument chacun de leurs pas, chacun de leurs hochements de tête et de leurs pirouettes ».

(**Ta-Nehisi Coates**, (africain-américain), *Une colère noire. Lettre à mon fils*, éditions Autrement, 2015)



VIDEO DU MOIS :

Interview du directeur de l'UPAF à la TV Vox Africa, à Nantes, février 2016 sur Youtube,
https://www.youtube.com/watch?v=mX6ercydm_c

Chère Madame,

Cher Monsieur,

Hotep ! Jambo ! I ni Sogoma ! Mbote ! Nanga def ! Tenastiligne ! Sawubona ! Bonjour ! ...

MERCI de dispatcher autour de vous cette Newsletter !

POINT FORT DE CE MOIS :

Assemblée générale de l'UPAF !
CONVOCATION

Chère / Cher Membre,

Pour des raisons indépendantes de notre volonté, nous n'avons pu organiser l'assemblée générale (AG) ordinaire de notre association, portant sur l'année 2014. Par la présente, j'ai le plaisir de vous informer que la prochaine AG annuelle de l'UPAF aura lieu aux date et lieux suivants :

- **Samedi 9 Avril 2016. 14h00**

**A la Maison des Associations, 15 rue des Savoises, CH-1205 Genève
(Tram 15 ou bus 1 ou 2, arrêts Place du Cirque)**

- ORDRE DU JOUR :
- 1. Mot de bienvenue et message du Président de l'UPAF et président de séance
- 2. Mise en place du bureau de l'AG
- 3. Approbation de l'ordre du jour et du PV de la dernière AG
- 4. Présentation des rapports annuels suivants :
 - Rapport d'activités par le Directeur
 - Comptes, bilan et perspectives par la Trésorière
 - Rapport des Vérificateurs des comptes
- 5. Décharge du Conseil d'administration quant aux Rapports d'activités et des comptes
- 6. Election complémentaire au Conseil d'administration, pour les postes suivants :
 - deux Administrateurs/trices
- 7. UPAF et perspectives. Propositions concrètes et faisables de la part des membres
- 8. Divers

N.B. - Quelques indications pour votre participation à l'AG :

- a) L'AG est ouverte à toute personne ayant rempli et signé - y compris le jour même - un formulaire d'adhésion accompagné d'un « Engagement éthique »
- b) Seules les personnes ayant payé leur(s) cotisation(s), même sur place, ont droit de vote
- c) En ce qui concerne les élections, l'équilibre régional, intergénérationnel et selon le genre est très souhaité
- d) Les documents suivants seront mis à la disposition des seuls membres le jour de l'AG :
 - PV de la dernière AG
 - Rapports du Directeur et de la Trésorière présentés au point 4.

Les assemblées générales (AG) sont un des rares moments où les membres de l'UPAF peuvent se rencontrer, échanger et décider sur l'UPAF. Aussi, et au vu l'importance de l'ordre du jour, la présence de tous les membres est très vivement souhaitée.

En outre, grâce un bulletin de versement disponible sur demande, ou directement par transfert bancaire (IBAN CH02 0900 0000 1021 3984 9; CCP 10-213984-9) vous êtes invité-e à régler votre **cotisation** (50.-/an au minimum).

Vos dons, déductibles d'impôt, sont également souhaités, car très vitaux à

l'UPAF !

Cordialement,
Mutombo Kanyana,
Directeur

UPAF hors Murs :

1. **L'UPAF a été présente à Nantes pour une manifestation en lien avec l'Histoire de l'Afrique, "De l'histoire déniée au déni de justice", organisée par le Cercle du Marronnage.** Son directeur y était présent, parmi d'autres intervenants. La vidéo, dont lien ci-joint, vous donne un aperçu d'une interview accordée à la TV Vox Africa, avant son intervention devant les participants :
https://www.youtube.com/watch?v=mX6ercydm_c, ou
https://www.youtube.com/watch?v=mX6ercydm_c&feature=youtu.be
1. **Arc Jurassien (Cantons du Jura, Neuchâtel et Nord-Vaud/CH), depuis le 14 mars 2016 : Ateliers interactifs et culturels "Sensibilisation aux discriminations et au Vivre-ensemble"**, par MUTOMBO Kanyana, directeur de l'UPAF. Avec le comédien Félix MBAYI jr pour les ateliers culturels (spectacle théâtral adapté de l'œuvre de l'écrivain suisse Dürrenmatt «*L'épidémie virale en Afrique du Sud*» produit par l'UPAF). Participation depuis 2015 de plus de 1700 élèves de diverses écoles de Neuchâtel, Délémont, La Chaux-de-Fonds, Sainte-Croix, Val-de-Travers, etc. Prochaines dates : 19 avril à Neuchâtel, le 25 avril à Ste Croix. (Org. Pro-Juventute Arc-Jurassien)

Grenoble (France). Le 12 mai 2016, Conférence-débat "L'Afrique avant la Traite négrière", Dans le cadre du Mois contre le racisme. (Tour Lombarde, rue Lombarde 1 - Le Bourg, CH-1964 Plan-Conthey. Org. Services de l'intégration et de la Culture de Conthey)

FORMATIONS EN LANCEMENT - INSCRIVEZ-VOUS !

COURS D'HIVER SUR « L'UBUNTU » - MODULES COURTS - AVEC DATES !

Infos : 022 800 14 84 - 079 754 54 85

- **Historicité de l'Identité africaine :**
De "Lucy" (origine de l'Humain) à Cheikh Anta Diop (la Renaissance Africaine) : Repères historiques des représentations identitaires de l'Afrique et des Africain
(Samedi 19.03.2016, 13h30-20h30)
- **Identité africaine, mutations et perspectives transformatrices :**
Les nouvelles constructions identitaires et leur nécessaire déconstruction. Des pistes pour des transformations sociales au Nord et au Sud, et pour se reconstruire soi-même
(Samedi 23.04.2016, 13h30-20h30)
- **Le Concept d'Ubuntu, essence de l'Identité africaine et son universalité :**
De la *Mâât* (Egypte ancienne) à Mandela (le Pardon aux Blancs afin de Vivre-ensemble). L'*Ubuntu*, la philosophie de l' "Etre humain avec l'autre" source de grandeur et de ruine de l'Afrique ? Le Défi : quelle *Ubuntu* aujourd'hui ?
(Samedi 7.05.2016, 13h30-20h30)
- **Le Cadre théorique de l'Ubuntu. Introduction à la Théorie du Cercle :**
Une lecture unique des pratiques culturelles africaines dans leur diversité. Applications au rapport à Dieu, au temps, à l'environnement, à l'autre, à l'argent, etc.
(Samedi 14.05.2016, 13h30-20h30)

Pour les ateliers : dates et modalités à convenir avec les participants intéressés

Intervenant : Mutombo Kanyana (politologue, spécialiste des relations internationales et interculturelles, formateur et journaliste, directeur de l'UPAF)

La Formation sur l'Ubuntu (philosophie africaine et universelle du "Mieux Vivre ensemble avec l'Autre"), sous une formule courte, propose une approche de l'historicité et des cultures africaines sans nier leur diversité. Cette approche reconnue par l'UNESCO a été appliquée avec succès en Afrique (ex. au Rwanda, projet national dans les écoles de 2005 à 2010) est un des meilleurs et rares cours organisés en la matière depuis une vingtaine d'années déjà.

AUTRES FORMATIONS A L'UPAF, EN BREF :

- **Cursus complet "Learning Africa"** reste ouvert à toute personne cherchant à approfondir ses connaissances sur l'Afrique, son identité et ses capacités créatrices, dans plusieurs domaines majeurs (histoire, politique, économie, religion, sciences, etc.) (*voir détails ci-dessous*)
- **Pour des compétences plus développées :** Formation destinée aux Professionnels du domaine social sur «**Travail social en milieu migrant et Parentalité africaine**», sur 2 journées (*voir détails ci-dessous*)
- **Gratuit ! : Cours de langues et culture africaines** pour les jeunes scolarisés (max. 18 ans). Inscrivez vos enfants. Places très limitées ! Pour les adultes, les cours reprennent dès qu'un nombre minimum est atteint ! N'attendez pas longtemps pour vous inscrire ! (*voir détails ci-dessous*)
- **Pour l'amour des rimes : les Ateliers Slam de Fodil** s'ouvrent à nouveau aux jeunes et moins jeunes. Sur inscription également ! (*voir détails ci-dessous*)
- **Le retour : Séminaires sur l'Import-Export**, ou **Comment devenir Agent importateur-exportateur agréé ou Négociant en matières premières**. Avec **Dr Ing. David Beylart**. Dès mi-janvier 2016. Sur inscription (*voir détails ci-dessous*)
- **A votre portée : la Pharmacopée africaine**, grâce au Séminaire-atelier du **Dr Bruno Eto**, de Paris, spécialiste et fabricant agréé de plusieurs traitements à base de plantes. Sur inscription ! (*voir détails ci-dessous*).
- **Pour (re)"construire les pyramides" : Cours sur les Medu-Neter** (ou hiéroglyphes), avec le professeur **Yoporeka Somet**. Pour déchiffrer par vous-même les mystères de l'Ancienne Egypte (des Pharaons Noirs). Inscriptions obligatoires.

COURS DE LANGUES AFRICAINES

N.B. - Cours gratuits pour les jeunes jusqu'à 18 ans max. Frais d'inscription : 20.-

COURS DE LINGALA

Langue parlée principalement en RDC (Kinshasa et Ouest du pays) ainsi qu'au Congo (Brazzaville), en Centrafrique (capitale)

Professeur : M. Didier LOMPOKO

Tarif (pour 15 séances) : 240.-, Membres Upaf 220.-, Jeunes (26 ans) 160.-

COURS DE WOLOF

Langue parlée principalement au Sénégal ainsi qu'en Gambie, en Mauritanie ...

Professeur : Mme Marie-Hélène DIAGNE

Tarif (pour 15 séances) : 240.-, Membres Upaf 220.-, Jeunes (26 ans) 160.- (*tous les mardis, Débutants 17h45-19h15*).

COURS DE SWAHILI

Langue parlée principalement en Tanzanie, Kenya, Uganda, Comores, Est-RDC ...

Professeur : M. Bagalwa MAPATANO.

Tarif (pour 15 séances) : 240.-, Membres Upaf 220.-, Jeunes (26 ans) 160.-

(*Tous les vendredis dès le 14 mars 2014. Débutants 18h00-19h30, Avancés 19h30-21h00*).

COURS DE TSHILUBA

Langue parlée principalement en RDC ...

Professeur : M. François KAMBA

Tarif (pour 15 séances) : 240.-, Membres Upaf 220.-, Jeunes (26 ans) 160.-

AUTRES COURS DE LANGUE, A ORGANISER SELON DEMANDE :

- **COURS DE BAMBARA** (Mali, Guinée-Conakry, Burkina Faso)
Professeur : Mme Marietou DIABATE (Mali)
Inscription sur www.upaf.ch
- **COURS DE KINYARWANDA** (Rwanda, Burundi)
Mme Conessa KANTARAMA (Rwanda)
Inscription sur www.upaf.ch

TARIF (pour 13+2 séances de 1h30) : 240.-/pers., Membres UPAF : 220.-, Jeunes (max 18 ans) : 160.-

Tout le planning mensuel des cours : sur www.upaf.ch

Pour toute info, voir avec la Direction : 079 754 54 85 ou 022 800 14 84

FORMATIONS AGENDÉES POUR PROFESSIONNELS DU DOMAINE SOCIAL

« **Pratique professionnelle en milieu migrant africain** » :

- Représentation de l'Autre et Pratique professionnelle
- Acquisition de clés de compréhension pour plus de compétences interculturelles

2 journées à choix :

Formule 1 : Mardis 3 et 17.11.2015, 9h30-13h00 et 14h00-16h30

Formule 2 : Jeudis 5 et 19.11.2015, 9h30-13h00 et 14h00-16h30

Intervenant : **Mutombo Kanyana**, directeur de l'UPAF

Sur inscription à l'UPAF (dès qu'un nombre minimum est atteint) :

- 320.-/pers.

- 280.-/Membre UPAF

Possibilité de séances à l'extérieur, au sein d'une institution : 100.-/heure

Journée en semaine ou en week-end (samedi)

Inscriptions et infos : 022 800 14 84 - 079 754 54 85

FORMATIONS RÉGULIÈRES LEARNING AFRICA (Modules longs, différents des modules Ubuntu ci-haut)

Intervenant : Mutombo Kanyana (politologue, spécialiste des relations internationales et interculturelles, formateur et journaliste, directeur de l'UPAF)

Dates : fixées une fois atteint un nombre minimum de participants

INSCRIPTION AU CERTIFICAT (2-3 ANS) OU A DES MODULES A CHOIX !

(Pour toute la liste des modules, voir la brochure de l'UPAF, à commander ou à télécharger sur le site !)

Inscriptions et infos : 022 800 14 84 - 079 754 54 85

MODULE No 1

HISTORICITE ET REPRESENTATION DES IDENTITES AFRICAINES

SEMINAIRES :

- **Historicité** : Des origines aux évolutions récentes (2 journées)
(2 samedis, 10h00-17h00, avec pauses)
- **Représentations** : Constructions, déconstruction, reconstruction (2 journées)(2 samedis, 10h00-17h00, avec pauses)

ATELIERS DE DECONSTRUCTION :

Clichés et préjugés abondent sur l'Afrique et les Africains. Comment s'en débarrasser ?

(2 samedis, 10h00-17h00, avec pauses)

MODULE No 2 :

INTRODUCTION A L'UBUNTU ET A L'UBUNTUTUDE : ELEMENTS D'UNE THEORIE DE L'IDENTITE CULTURELLE AFRICAINE

SEMINAIRES :

- **Le Concept d'Ubuntu**
(2 samedis, 10h00-17h00, avec pauses)
- **Le Cadre théorique de l'Ubuntu : Introduction à la Théorie du Cercle**
(2 samedis, 10h00-17h00, avec pauses)

ATELIERS "UBUNTU, MODE D'EMPLOI" :

Comment traduire concrètement et mettre en pratique l'identité africaine ?

(4 demi-journées)

ATELIER SLAM

Écritures créatives, déclamation et réalisation de Slam

Avec **Fodil**, formateur, poète et slameur

Réalisation TAG avec Regaf TV
Inscriptions pour **6 séances (200.-/pers.)** ou **12 séances (380.-/pers.)**
Possibilité de séances à l'extérieur pour un groupe ou collectif, ou auprès d'institutions
Tous les derniers mercredis et vendredis du mois)

FORMATION EN IMPORT-EXPORT

Devenez Agent d'import-export ou Agent importateur-exportateur agréés, ou Négociant en matières premières (Or - diamant - cuivre - pétrole - café - cacao - coton - fruits tropicaux ...)

Formation ouverte à toute personne, sans pré-requis obligatoire
Formation + Mandats + Mise en relation B2B avec producteurs et ambassades
Formateur : **Ing. David BEYLARD (RDC)**

TARIFS :

Professionnels : 350.- Non-Professionnels : 240.- Membres UPAF : 200.- Etudiants : 140.-
Inclus dans le prix : Pauses-café, déjeuner, supports de cours, RDV en B2B

Date de la prochaine formation, dès **mi-janvier** (un samedi toute la journée) : Infos dès qu'un nombre minimum de pré-inscriptions est atteint

SEMINAIRES-ATELIERS SUR LA PHARMACOPÉE AFRICAINE

Connaissance des plantes africaines médicinales, système de fabrication de traitement à base de plantes, phytothérapie, etc.

Formation ouverte à toute personne, sans pré-requis obligatoire

Formateur : Dr Bruno ETO (Cameroun/France), Directeur du Laboratoire TransCell-Lab, Faculté de Médecine Xavier Bichât, Paris.

TARIFS (1 journée, samedi, de 10h à 17h) :

Professionnels : 350.- Non-Professionnels : 240.- Membres UPAF : 200.- Etudiants : 140.-
Inclus dans le prix : Pauses-café, déjeuner, supports de cours

Date de la prochaine formation (un samedi toute la journée) :

Information à communiquer dès qu'un nombre minimum de pré-inscriptions est atteint

Inscriptions et infos : 022 800 14 84 - 079 754 54 85

INFOS DES PARTENAIRES

CRAN - CARREFOUR DE REFLEXION ET D'ACTION CONTRE LE RACISME ANTI-NOIR (Observatoire du racisme anti-Noir en Suisse)

Mortifiant. Le très substantiel **Rapport du CRAN sur le racisme anti-Noir en Suisse**, qui couvre 15 ans, **de 2000 à 2014** inclus est sorti en septembre 2015. Pour la première fois, dans un pays européen, ce très spécifique racisme est documenté : enquête, faits d'actualité, témoignages, actions du CRAN (organisation créé en 2002, à ne pas confondre avec le CRAN-Conseil représentatif des Associations Noires de France, créé en 2005) ... Un document dont la presse ne parle pas. Raison de plus pour en prendre connaissance en le téléchargeant gratuitement sur www.cran.ch

Infos : cran02@bluewin.ch

CENTRE D'ECOUTE CONTRE LE RACISME :

Permanence pour les cas de racisme et de discrimination de toutes formes.

Aide et soutien juridique. Médiation

Créé par cinq organisations antiracistes (ACOR-SOS Racisme, CICAD, LICRA, Ligue suisse des droits de l'homme, CRAN)

Service gratuit. Confidentialité garantie

Sur rendez-vous : tél. 022 736 20 00

Email : contact@c-ecr.ch

AM STRAM GRAM : SPECTACLES POUR ENFANTS ET JEUNES :

Spectacles de théâtre de création toute l'année, parfois en lien avec l'Afrique.

Amenez-y vos enfants !

Au 56 route de Frontenex, Genève Eaux-Vives. Tél. 022 735 79 24 ou 022 735 79 31

Programme des spectacles : www.amstramgram.ch

Email : info@amstramgram.ch

PETITIONS QUE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE SIGNER :

Pour mettre fin aux massacres toujours récurrents dans l'Est de la RDC https://secure.avaz.org/fr/petition/Procureur_de_la_CPI_et_HautCommissariat_de_IONU_aux_droits_de_l'homme_Une_enquete_internationale_sur_les_massacres_de_Ben/?avCavbb
POUR LA RESTITUTION AUX RASTAS DES TERRES ET DE LEUR NATIONALITE ETHIOPIENNE OCTROYEES PAR L'EMPEREUR HAILE SELASSIE
: https://secure.avaz.org/fr/petition/LONU_RESTITUTION_DES_TERRES_ET_DE_LA_NATIONALITE_ETHIOPIENNE_AUX_ELDERS_RASTAS/?IjgTsib&pv=0

EN VENTE À L'UPAF :

DES DVD INCONTOURNABLES QUI FONT L'HISTOIRE :

- *FRANTZ FANON, un héritage sans frontières*, documentaire de Jérôme-Cécil Auffret, 2012, 52' (Prix : 25.-, port : 5.-)
- *SANKARA - Burkina Faso, une Révolution rectifiée. Des Empires africains à la France néo-coloniale, une histoire du Pays des Hommes intègres*, film-doc. de Thuy-Tiên Ho, 2011, 52' (Prix : 25.-, port : 5.-)
- *Meurtre à New York : MALCOLM X et la naissance de l'Afro-Américanisme*, documentaire de Emmanuel Tronquart et Michel Noll, 2008, 52' (Prix : 25.-, port : 5.-)
- *Mort à Memphis : Le mystérieux assassinat de MARTIN LUTHER KING*, doc. de Thomas Giefer, 2006, 52' (Prix : 25.-, port : 5.-)
- *Une Révolution sans fin : JEAN-BERTRAND ARISTIDE et le destin incertain d'HAÏTI*, doc. de Nicolas Rossier, 2007, 52' (Prix : 25.-, port : 5.-)
- *Une mort de style colonial : L'assassinat de PATRICE LUMUMBA*, doc. de Thomas Giefer, 2006, 52' (Prix : 25.-, port : 5.-)
- *Est-il permis de débattre avec DIEUDONNE?*, documentaire d'Olivier Mukuna, 2009, 84' (Prix : 25.-, port : 5.-)
- *Entre la Coupe et l'élection* (le destin des LEOPARDS DU ZAÏRE, 1re équipe Noire-africaine à participer à la Coupe du Monde), doc. de Monique Phoba et Guy Muya Kabeya, 2008, 56' (Prix : 25.-, port : 5.-)
- *UN AFRICAÏN EN HIVER*, 2011, 87'. Fiction de Clément NDZANA et Paulin TADADJEU DADJEU, deux jeunes de la Diaspora africaine en Suisse. Les tribulations d'un étudiant Camerounais confronté à Genève à des problèmes de séjour et de racisme (y compris entre Africains) ... (Prix : 20.-, port : 5.-)

DES LIVRES :

- HALLER Colinette, *Le dos de ma lumière, Tome 1* (l'histoire de l'Angola colonial à travers le vécu d'une future militante historique de l'indépendance angolaise), Chiado Editeur, 2015, 381 p. (20.- port non-inclus)
- CISSE Youssouf Tata, *La Charte du Manden, T. 1, Du Serment des Chasseurs à l'Abolition de l'Esclavage (1212-1222)*, d'après les récits de Faguimba Kanté et Lassana Kamissoko, Préface de Lluís Sala-Molins, Postface de Souleymane Diarra, Ed. Triangle Dankoun, 2015, 186 p. (Prix : 24.-, port inclus)
- SALA-MOLINS Louis, *Esclavage Réparations. Les lumières des Capucins et les lueurs des Pharisiens*, Paris, Ed. Lignes, 2014, 120 p. (Prix : 20.- CHF, port inclus)
- DOUMBI-FAKOLY, *Le Mali sous Ibrahim Boubacar Keita IBK. Un an après, la Nation toujours trahie*, Paris, Ed. Meinabuc, 2014, 154 p. (Prix : 20.- CHF, port inclus)
- DOUMBI-FAKOLY, *Medu Neter. Paroles du Créateur Amon-Râ*, Paris, Ed. Meinabuc, 2014, 122 p. (Prix : 18.- CHF, port inclus)
- DOUMBI-FAKOLY, *L'Islam est-il une religion pour les Noirs ?*, Paris, Ed. Meinabuc, 2009, 151 p. (Prix : 20.- CHF, port inclus)
- DOUMBI-FAKOLY, *Introduction à la Prière négro-africaine*, Paris, Ed. Meinabuc, 2005, 76 p. (Prix : 16.- CHF, port inclus)
- DOUMBI-FAKOLY, *L'origine biblique du racisme anti-Noir*, Paris, Ed. Meinabuc, 2005, 154 p. (Prix : 20.- CHF, port inclus)
- DELTOMBE Thomas, DOMERGUE Manuel et TATSITSA Jacob, *Kamerun ! Une guerre aux origines de la Françafrique 1948-1971*, Paris, Ed. La Découverte, 2011, 700 p. (Prix : 40.- CHF, port inclus)
- *Racisme anti-Noir. Actes de la 1^{re} Conférence européenne sur le racisme anti-Noir (Genève, 17-18.3.2006)*, Berne, CRAN (Carrefour de réflexion et d'action contre le racisme anti-Noir), 2008, 293p. Premier ouvrage en Français sur le « racisme anti-Noir » dans sa spécificité. (Prix : 25.- CHF, port inclus)
- LANGE-EYRE Valérie, (éd.), *Mémoire et Droits humains. Enjeux et Perspectives pour les peuples d'Afrique et des Amériques*, Lausanne, Ed. D'En-bas - Action de Carême, 2009, 256 p. Livre collectif. (Prix : 25.- CHF, port inclus)
- BWEMBA BONG, *Quand les Africains étaient l'or noir de l'Europe*, Paris, Ed. Dagan, 2013, 413 p. (Prix : 55.- CHF, port inclus)
- MUTOMBO Kanyana et SYLEJMANI Ali, photos STUCKI Heini, sous la direction de BETSCHART Madeleine, « *Je me sens d'ici* » - « *Tu es de chez nous* ». *L'intégration en interactivité. Traces de vies biennoises. Contribution au Parcours culturel*(bilingue français-allemand), Bienne, Genève, co-éditions Musée Schwab et Regards Africains, décembre 2009, 184 pages. (Prix : 5.- CHF, port inclus)

N.B. - A la suite de sa conférence à l'UPAF, en novembre 2014, et devant le grand intérêt suscité par l'un des traitements mis au point par le professeur Bruno ETO, Directeur du Laboratoire Transcell-lab P.245 A (Faculté de Médecine Xavier Bichat, Paris), ce dernier a mis à la disposition de l'UPAF un petit lot de ses pots de Fagaricine (100x100mg), immunoreconstituant naturel très efficace. Disponible à l'UPAF (tél. 022 343 87 93) pour CHF 30.-/pièce (port inclus).

www.upaf.ch